

USER MANUAL / MANUAL DE USUARIO / MANUAL DE USUÁRIO / MAN-
UEL DE L'UTILISATEUR / MANUALE DELL'UTENTE / BENUTZERHAN-
DBUCH / GEBRUIKERSHANDLEIDING - **AUR/20WTD**



INNOVA

Auriculares Wireless **TWINS** Deportivos



Espects:

- Driver unit: 10 mm
- Frequency response: 50 Hz - 20 Khz
- Driver impedance: 16 ohms
- Driver sensitivity: 95 dB +/- 5 dB
- Rechargeable lithium battery: 3.7 V
- Battery: earbuds 45 mAh / charging case 400 mAh
- Play time: 2-3 H máx.
- Charging time: 1.5 H
- BT versión: 5.0
- Connection: 10 metre
- Bluetooth chipset solution: JL
- Track: Stereo
- Power input: DC 5V / 400 mA for charging case, DC 5V/50 mA for earphones.

Power On / Off:**- Power On:**

1. Long press power button for 3 seconds to power on, voice prompt will indicate power is on.
2. The earbuds automatically connect to each other once power is on.

- Power Off:

1. Long press the power button for 5 seconds, voice prompt will indicate power is off.

2. When power is on, if not successfully paired to your device, the earbuds will automatically power off after 3 to 5 minutes.

Pairing the earbuds with your device:

1. Keep the earbuds within a 10metre range of your device.
2. Cancel other previously paired Bluetooth electronics from your device or turn off your Bluetooth function.
3. Power on the earbuds.
4. Activate the Bluetooth function on your phone device, select the pairing name "AUR-20WTD" from the list of Bluetooth devices found, pair your earbuds with your phone.
5. After successfully pairing both LED indicators on your earbuds will flash blue.

How to troubleshoot if pairing your earbuds was unsuccessful

- Power on the both earbuds, both earbuds indicator lights will flash red & blue
- Double press on / off button on either one of your earbuds, earbuds will re-pair to each other, once successfully paired one of the LED indicators on the earbuds will flash red and blue whilst the other will flash blue.
- You can re-pair the earbuds to your phone.

- If re-pairing your earbuds is unsuccessful repeat the above steps.

Unpairing the earbuds from your device

- Place the earbuds back into the charging case, the earbuds will automatically disconnect from your device or
- Power off the earbuds, or
- Turn off your devices Bluetooth function, or
- Remove your earbuds from working range of your device

Take / Reject a call

- Simply press the functionality button to take an incoming call.
- Long press the functionality button for 2 seconds to reject the incoming call.
- Simply press the functionality button to hang up during a call.
- Double press the functionality button to recall the latest number.

Music

- Short press the functionality button to pause / start your music.
- Long press the functionality button for 2 seconds to enter next song.

Charge the earbuds

- Place your earbuds in the charging case

- When LED indicator on your earbuds is red your earbuds are charging.
- whilst earbuds are charging the LED indicator on the charging case will be blue.
- when fully charged the red LED indicator on your earbuds will turn off..
- If battery is low a warning tone will emit from your earbuds every 10 seconds.

Charging the earbuds case

- When the battery in the charging case is low the LED indicator will flash blue.
- Connect your charging case to a power source via USB micro cable supplied.
- whilst charging the LED indicator will turn red.
- when fully charged the red LED indicator on your charging case will turn off.
- Short press the button on the charging case to start / pause charging.

Additional information

- Make sure the earbuds are paired before use and the Bluetooth function is activated on your phone.
- Make sure the earbuds are charged before use.

Safety use of the lithium battery

- The lithium batteries inside these products not

removable, do not attempt to remove these batteries.

- Charging case power input: DC 5V / 500 mAh

- Earbuds power input DV 5V / 50 mAh

- Charging environment: 10 ~ 50 ° C

- Keep the earphones and the charging case away from extreme temperatures and water.

Guarantee letter

GUARANTEE LETTER

DEVICE

ITEM: _____

Serial number: _____

ESTABLISHMENT

Purchase date: _____

Establishment signature

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa N° 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid



Note: Do not expose the headphones or the box loader at extreme temperatures, these could exploit.

BT frequency band: 2.4 GHz

Maximum emitted RF power < 100 mW

The earphones are not waterproof

Declaration of conformity

Through this INNOVA CELLULAR, it declares that the EARPHONE WIRELESS SPORTS TWINS complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives CE 2014/53 / EU RED and RoHS 2011/65 / EU, of the European Parliament and of the Council, transposed to Spanish legislation through Royal Decree 188/2016, of May 6, 2016. To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-20wtd.pdf

Customer Service

Servicio de atención al cliente / Customer Service (Español / English): +34 902 090 079

Horario de atención al cliente: De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
sac@innovacelular.com

Especificaciones:

- Tamaño del auricular: 10 mm
- Frecuencia de respuesta: 50 Hz - 20 Khz.
- Impedancia: 16 Ohms.
- Sensibilidad: 95 dB +/- 5 dB
- Batería recargable de Litio: 3.7V
- Batería de los auriculares: 45 mAh / batería de la caja cargadora: 400 mAh
- Autonomía: 2-3 H máx.
- Tiempo de carga: 1.5 H
- Versión de Bluetooth: 5.0
- Distancia de trabajo: 10 metros
- Chip Bluetooth: JL
- Stereo
- Potencia de entrada: DC 5V para la caja cargadora / DC 5V / 50 mA para los auriculares.

Encender / apagar :

- Encender:

1. Mantener presionado el botón de encendido durante 3 segundos, un sonido indicará que el auricular está encendido.

2. Los auriculares se conectan entre sí una vez que se encienden.

- Apagar

1. Mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos; un sonido indicará que el dispositivo se va a apagar.

2. Cuando los auriculares están encendidos, si no se empareja correctamente con su dispositivo, los auriculares se apagarán automáticamente después de 3 a 5 minutos.

Emparejando los auriculares con su dispositivo:

1. Mantenga los auriculares dentro de un rango de 10 metros de su dispositivo.

2. Cancele otros dispositivos electrónicos Bluetooth previamente emparejados desde su dispositivo o desactive la función Bluetooth.

3. Encienda los auriculares.

4. Active la función Bluetooth en el dispositivo de su teléfono, seleccione el nombre de emparejamiento "AUR-20WTD" de la lista de dispositivos Bluetooth encontrados, vincule sus auriculares con su teléfono.

5. Después de emparejar con éxito ambos indicadores LED en sus auriculares, parpadeará en azul.

Cómo solucionar problemas si la sincronización de sus auriculares no tuvo éxito

- Encienda los dos auriculares, las luces indicadoras de ambos auriculares parpadearán en rojo y azul
- Presione dos veces el botón de encendido / apagado en cualquiera de sus auriculares, los auriculares se volverán a emparejar entre sí, una vez que se emparejen con éxito, uno de los indicadores LED de los auriculares parpadeará en rojo y azul, mientras que el otro parpadeará en azul.
- Puede volver a vincular los auriculares a su teléfono.
- Si no vuelve a emparejar sus auriculares, repita los pasos anteriores.

Desemparejar los auriculares de su dispositivo

- Coloque los auriculares de nuevo en el estuche de carga, los auriculares se desconectarán automáticamente de su dispositivo o
- Apague los auriculares, o
- Desactive la función Bluetooth de sus dispositivos, o
- Retire sus auriculares de la gama de trabajo de su dispositivo.

Coger / Rechazar una llamada

- Simplemente presione el botón de funcionalidad para coger una llamada entrante.
- Mantenga presionado el botón de funcionalidad durante 2 segundos para rechazar la llamada entrante.
- Simplemente presione el botón de funcionalidad para colgar durante una llamada.
- Presione dos veces el botón de funcionalidad para recuperar el último número.

Música

- Presione el botón de funcionalidad para pausar / iniciar su música.
- Presionar durante 2 segundos el botón de funcionalidad para pasar a la siguiente canción.

Cargar los auriculares

- Coloque sus auriculares en el estuche de carga.
- Cuando el indicador LED en sus auriculares está en rojo, se están cargando.
- Mientras se cargan los auriculares, el indicador LED en el estuche de carga será azul.
- Cuando esté completamente cargada, el indicador LED rojo de los auriculares se apagará.
- Si la batería tiene poca carga, los auriculares emitirán un tono de advertencia cada 10 segundos.

Cargar la caja cargadora

- Cuando la batería en la caja cargadora está baja, el indicador LED parpadeará en azul.
- Conecte su caja cargadora a una fuente de alimentación a través del cable micro USB suministrado.
- Mientras se está cargando, el indicador LED se pondrá rojo.
- Cuando esté completamente cargada, se apagará el indicador LED rojo en su caja cargadora.
- Presione brevemente el botón de la caja cargadora para iniciar / pausar la carga.

Información Adicional

- Asegúrese de que los auriculares estén emparejados antes de usarlos y que la función Bluetooth esté activada en su teléfono.
- Asegúrese de que los auriculares estén cargados antes de usarlos.

Uso seguro de la batería de litio.

- Las baterías de litio dentro de estos productos no son extraíbles, no intente extraerlas.
- Entrada de alimentación de la caja de carga: DC 5V / 500 mAh
- Entrada de alimentación de auriculares DV 5V / 50 mAh
- Temperatura ambiente de carga: 10 ~ 50°C.

- Mantenga los auriculares y caja de carga lejos de temperaturas extremas las baterías podrían explotar.
- El producto no es sumergible, por favor manténgalo lejos del agua.

Carta de garantía

CERTIFICADO DE GARANTIA

EQUIPO

Modelo: _____

Nº de Serie: _____

ESTABLECIMIENTO

Fecha de Compra: _____

Sello del establecimiento

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid



Nota: No exponga ni los auriculares, ni la caja cargadora a temperaturas extremas, éstos podrían explotar.

Banda de frecuencia BT: 2.4 GHz

Potencia máxima RF emitida < 100 mW

Los auriculares no son sumergibles

Declaración de conformidad

Por medio de la presente INNOVA CELULAR declara que los AURICULARES WIRELESS TWINS DEPORTIVOS cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas CE 2014/53/EU RED y RoHS 2011/65/EU, del Parlamento Europeo y del Consejo, transpuesta a la legislación Española mediante el Real Decreto 188/2016, de 6 de Mayo de 2016. Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-20wtd.pdf

Servicio de atención al cliente

Sólo en Inglés y/o Español

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English): +34 902 090 079

Horario de atención al cliente: De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
sac@innovacelular.com

Especificações:

- tamanho do telefone: 10 mm
- Frequência de resposta: 50 Hz - 20 Khz.
- Impedância: 16 Ohms.
- Sensibilidade: 95 dB +/- 5 dB
- Bateria de Lítio Recarregável: 3.7V
- Bateria de fone de ouvido: 45 mAh / carregador de bateria: 400 mAh
- Autonomia: 2-3 H max.
- Tempo de carregamento: 1,5 H
- Versão Bluetooth: 5.0
- Distância de trabalho: 10 metros
- chip Bluetooth: JL
- estéreo
- Potência de entrada: DC 5V para o carregador / DC 5V / 50 mA para os fones de ouvido.

Acender apagar :

- Ligue:

1. Pressione e segure o botão de energia por 3 segundos, um som indicará que o fone de ouvido está ligado.

2. Os fones de ouvido se conectam quando estão ligados.

- Desligue:

1. Pressione e segure o botão de energia por 5 segundos; um som indicará que o dispositivo será desligado.

2. Quando o fone de ouvido estiver ligado, se não estiver emparelhado corretamente com o dispositivo, o fone de ouvido será desligado automaticamente após 3 a 5 minutos.

Emparelhando os fones de ouvido com o seu dispositivo:

1. Mantenha os fones de ouvido a uma distância de 10 metros do seu dispositivo.

2. Cancele outros dispositivos eletrônicos Bluetooth previamente emparelhados do seu dispositivo ou desative a função Bluetooth.

3. Ligue os fones de ouvido.

4. Ative a função Bluetooth no dispositivo do telefone, selecione o nome de emparelhamento "AUR-20WTD" na lista de dispositivos Bluetooth encontrados, vincule seu fone de ouvido ao telefone.

5. Depois de emparelhar com sucesso os indicadores LED nos seus fones de ouvido, ele piscará em azul.

Como resolver problemas se a sincronização dos seus fones de ouvido não for bem-sucedida

- Ligue os dois fones de ouvido, as luzes indicadoras de ambos os fones de ouvido piscarão em vermelho e azul
- Pressione o botão de ligar / desligar duas vezes em qualquer um dos seus fones de ouvido, os fones de ouvido serão emparelhados novamente, uma vez que eles estão emparelhados com sucesso, um dos indicadores LED nos fones de ouvido piscará em vermelho e azul, enquanto o outro piscará em azul.
- Você pode vincular os fones de ouvido ao seu telefone.
- Se você não re-emparelhar seus fones de ouvido, repita as etapas acima.

Desemparelhando os fones de ouvido do seu dispositivo

- Coloque os fones de ouvido de volta no estojo de carregamento, os fones de ouvido serão automaticamente desconectados do seu dispositivo ou
- Desligue os fones de ouvido ou
- Desativar a função Bluetooth de seus dispositivos ou
- Remova seus fones de ouvido da faixa de trabalho do seu dispositivo.

Pegar / Rejeitar uma chamada

- Basta pressionar o botão de funcionalidade para atender uma chamada recebida.
- Pressione e segure o botão de funcionalidade por 2 segundos para rejeitar a chamada recebida.
- Basta pressionar o botão de funcionalidade para desligar durante uma chamada.
- Pressione o botão de função duas vezes para recuperar o último número.

Music

- Pressione o botão de funcionalidade para pausar / iniciar sua música.
- Pressione o botão de funcionalidade por 2 segundos para passar para a próxima música

Coloque os fones de ouvido

- Coloque seus fones de ouvido no estojo de carregamento
- Quando o indicador LED nos fones de ouvido estiver vermelho, eles estão carregando.
- Enquanto os fones de ouvido estiverem carregando, o indicador LED no estojo de carregamento ficará azul.
- Quando totalmente carregado, o indicador LED vermelho nos fones de ouvido será desligado.
- Se a bateria estiver fraca, os fones de ouvido emitirão um tom de aviso a cada 10 segundos.

Carregando a caixa do carregador

- Quando a bateria na caixa de carregamento estiver baixa, o indicador LED piscará em azul.
- Conecte sua caixa de carregador a uma fonte de alimentação através do cabo micro USB fornecido.
- Enquanto estiver carregando, o indicador LED ficará vermelho.
- Quando totalmente carregado, o indicador LED vermelho na sua caixa de carregamento será desligado.
- Pressione brevemente o botão da caixa de carregamento para iniciar / pausar a carga.

Informação adicional

- Certifique-se de que os fones de ouvido estejam emparelhados antes de usá-los e que a função Bluetooth esteja ativada em seu telefone.
- Certifique-se de que os fones de ouvido estejam carregados antes de usá-los.

Uso seguro da bateria de lítio.

- As baterias de lítio dentro desses produtos não são removíveis, não tente extraí-las.
- Entrada de energia da caixa de carregamento: DC 5V / 500 mAh
- Entrada de fone de ouvido DV 5V / 50 mAh
- Temperatura da carga ambiente: 10 ~ 50°C.

- Mantenha os auscultadores e a caixa de carregamento afastados de temperaturas extremas e as baterias podem explodir.
- O produto não é submersível, por favor, mantenha-o fora da água.

Carta de garantia

CERTIFICADO DE GARANTIA

EQUIPO

Modelo: _____

Nº de Serie: _____

ESTABLECIMIENTO

Fecha de Compra: _____

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Sello del establecimiento



Observação: Não exponha os fones de ouvido ou a caixa de carregamento a temperaturas extremas, pois podem explodir.

Banda de frequência BT: 2,4 GHz

Potência máxima de RF emitida < 100 mW

Fones de ouvido não são à prova d'água

Declaração de conformidade

Através desta INNOVA CELULAR declara que os FONES DE OUVIDO SEM FITAS WIRELESS TWINS cumprem os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou aplicáveis das Directivas CE 2014/53 / EU RED e RoHS 2011/65 / EU, do Parlamento Europeu e do Conselho, transpostas para o legislação espanhola através do Real Decreto 188/2016, de 6 de maio de 2016. Para ver a declaração completa de conformidade, você pode acessá-la através do seguinte link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-20wtd.pdf

Serviço de atenção ao cliente

Somente em inglês e / ou espanhol

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English): +34 902 090 079

Horario de atención al cliente: De lun. a

Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los

Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00

and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

sac@innovacelular.com

Spécifications:

- Taille du casque: 10 mm
- Fréquence de réponse: 50 Hz - 20 kHz.
- impédance: 16 ohms.
- Sensibilité: 95 dB +/- 5 dB
- Batterie lithium rechargeable: 3.7V
- Batterie pour casque: 45 mAh / batterie du chargeur: 400 mAh
- Autonomie: 2-3 H max.
- temps de charge: 1.5 H
- Version Bluetooth: 5.0
- Distance de travail: 10 mètres
- Puce Bluetooth: JL
- Stéréo
- Alimentation: DC 5V pour le chargeur / DC 5V / 50 mA pour les écouteurs.

Allumer / éteindre :

- Allumer:

1. Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour 3 secondes, un son indiquera que le kit oreillette est sur.

2. Les écouteurs se connectent une fois ils s'allument.

- Éteindre

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Un son indiquera que l'appareil va s'éteindre.

2. Lorsque le casque est activé, s'il n'est pas apparié correctement avec votre appareil, il s'éteindra automatiquement au bout de 3 à 5 minutes.

Coupler le casque avec votre appareil:

1. Gardez le casque dans un rayon de 10 mètres de votre appareil.

2. Annulez les autres appareils électroniques Bluetooth précédemment associés à votre appareil ou désactivez la fonction Bluetooth.

3. Allumez les écouteurs.

4. Activez la fonction Bluetooth sur le périphérique de votre téléphone, sélectionnez le nom de couplage "AUR-20WTD" dans la liste des périphériques Bluetooth trouvés, coupez votre oreillette avec votre téléphone.

5. Une fois les deux voyants LED de votre casque appariés, le voyant clignote en bleu.

Comment résoudre les problèmes si la synchronisation de votre casque a échoué

- Allumez les deux casques, les voyants des deux casques clignoteront en rouge et en bleu
- Appuyez deux fois sur le bouton marche / arrêt de l'un de vos écouteurs. Les écouteurs seront à nouveau couplés. Une fois qu'ils ont été couplés avec succès, l'un des voyants des écouteurs clignote en rouge et en bleu. un autre clignotera en bleu.
- Vous pouvez associer à nouveau le casque à votre téléphone.
- Si vous ne reliez pas votre casque, répétez les étapes ci-dessus.

Déballer les écouteurs de votre appareil

- Remplacez le casque dans l'étui de chargement, il se déconnectera automatiquement de votre appareil ou
- Eteignez le casque ou
- Désactivez la fonction Bluetooth de vos appareils ou
- Retirez vos écouteurs de la plage de travail de votre appareil.

Prendre ou refuser un appel

- Appuyez simplement sur le bouton de fonctionnalité pour prendre un appel entrant.

- Appuyez sur le bouton de fonctionnalité et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour rejeter l'appel entrant.
- Appuyez simplement sur le bouton de fonctionnalité pour raccrocher pendant un appel.
- Appuyez deux fois sur le bouton de fonctionnalité pour récupérer le dernier numéro.

Musique

- Appuyez sur le bouton de fonctionnalité pour suspendre / démarrer votre musique.
- Appuyez sur le bouton de fonctionnalité pendant 2 secondes pour passer à la chanson suivante.

Charger des écouteurs

- Placez votre casque dans l'étui de chargement.
- Lorsque le voyant de votre casque est rouge, il est en cours de chargement.
- Pendant le chargement du casque, le voyant à DEL du boîtier de chargement sera bleu.
- Lorsque la charge est complète, le voyant rouge du casque s'éteint.
- Si la batterie est faible, le casque émettra une tonalité d'avertissement toutes les 10 secondes.

Charger le chargeur

- Lorsque la batterie dans le chargeur est faible, le voyant clignote en bleu.
- Connectez votre chargeur à une source d'alimentation via le câble micro USB fourni.
- Pendant le chargement, le voyant devient rouge.
- Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant rouge de son chargeur s'éteint.
- Appuyez brièvement sur le bouton du chargeur pour démarrer / suspendre le chargement.

Information complémentaire

- Assurez-vous que les écouteurs sont appariés avant de les utiliser et que la fonction Bluetooth est activée sur votre téléphone.
- Assurez-vous que les écouteurs sont chargés avant de les utiliser.

Utilisation sécurisée de la batterie au lithium.

- Les piles au lithium à l'intérieur de ces produits ne sont pas amovibles, n'essayez pas de les retirer.
- Entrée d'alimentation du boîtier de charge: 5V CC / 500 mAh
- Entrée d'alimentation casque DV 5V / 50 mAh
- Température ambiante de charge: 10 ~ 50°C.

- Tenez le casque et le chargeur à l'écart de températures extrêmes, car les batteries pourraient exploser.
- Le produit n'est pas submersible, veuillez le tenir à l'écart de l'eau.

Lettre de garantie

CERTIFICAT DE GARANTIE

ÉQUIPE

Modèle: _____

N° de série: _____

ÉTABLISSEMENT

Date d'achat: _____



Sceau de l'établissement

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa N° 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid



Remarque: N'exposez pas les écouteurs ou le boîtier de charge à des températures extrêmes, ils pourraient exploser.

Bande de fréquence Bluetooth : 2,4 GHz

Puissance RF maximale émise < 100 mW

Les écouteurs ne sont pas étanches

Déclaration de conformité

Par la présente, INNOVA CELLULAR déclare que les écouteurs WIRELESS TWINS SPORTS sont conformes aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou applicable des directives européennes 2014/53 / UE RED et RoHS 2011/65 / UE du Parlement européen et du Conseil. , transposée dans la législation espagnole par le décret royal 188/2016 du 6 mai 2016. Pour voir la déclaration de conformité complète, vous pouvez accéder via le lien suivant:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-20wtd.pdf

Servicio de atención al cliente

Service client

Seulement en anglais et / ou espagnol

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English): +34 902 090 079

Horario de atención al cliente: De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
sac@innovacelular.com

Specifiche:

- Dimensioni cuffie: 10 mm
- Frequenza di risposta: 50 Hz - 20 Khz.
- Impedenza: 16 ohm.
- Sensibilità: 95 dB +/- 5 dB
- Batteria al litio ricaricabile: 3,7 V.
- Batteria cuffie: 45 mAh / batteria scatola caricabatterie: 400 mAh
- Autonomia: 2-3 H max.
- Tempo di ricarica: 1,5 ore
- Versione Bluetooth: 5.0
- Distanza di lavoro: 10 metri
- Chip Bluetooth: JL
- Stereo
- Potenza in ingresso: 5 V CC per il caricatore / 5 V CC / 50 mA per le cuffie.

Attiva / disattiva :

- Attiva:

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi, un suono indicherà che l'auricolare è acceso.
2. Le cuffie si collegano tra loro una volta accese.

- spegnere

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi; Un suono indicherà che il dispositivo si spegnerà.

2. Quando l'auricolare è acceso, se non è associato correttamente al dispositivo, l'auricolare si spegne automaticamente dopo 3-5 minuti.

Associare le cuffie al dispositivo:

1. Tenere le cuffie a una distanza di 10 metri dal dispositivo.

2. Annullare altri dispositivi elettronici Bluetooth precedentemente associati al dispositivo o disabilitare la funzione Bluetooth.

3. Accendi le cuffie.

4. Attiva la funzione Bluetooth sul dispositivo del telefono, seleziona il nome dell'associazione "AUR-20WTD" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth trovati, abbina l'auricolare al telefono.

5. Dopo aver accoppiato correttamente entrambi gli indicatori LED sulle cuffie, lampeggerà in blu.

Come risolvere se la sincronizzazione delle cuffie non ha avuto esito positivo

- Accendi entrambe le cuffie, gli indicatori luminosi su entrambe le cuffie lampeggeranno in rosso e blu
- Premi due volte il pulsante on / off su una qualsiasi delle tue cuffie, le cuffie si accoppieranno di nuovo tra loro, una volta che sono state correttamente abbinata, uno dei LED delle cuffie lampeggerà in rosso e blu, mentre il un altro lampeggerà in blu.
- È possibile associare nuovamente l'auricolare al telefono.
- Se non si accoppiano nuovamente le cuffie, ripetere i passaggi precedenti.

Disaccoppia le cuffie del tuo dispositivo

- Riponi le cuffie nella custodia di ricarica, le cuffie si disconnetteranno automaticamente dal tuo dispositivo o
- Spegni le cuffie o
- Disabilita la funzione Bluetooth dei tuoi dispositivi o
- Rimuovere le cuffie dal raggio di azione del dispositivo.

Rispondi / rifiuta una chiamata

- Basta premere il pulsante funzionalità per rispondere a una chiamata in arrivo.

- Tenere premuto il tasto funzionalità per 2 secondi per rifiutare la chiamata in arrivo.
- Premi semplicemente il pulsante funzionalità per riagganciare durante una chiamata.
- Premere due volte il pulsante funzionalità per recuperare l'ultimo numero.

Musica

- Premi il pulsante funzionalità per mettere in pausa / avviare la tua musica.
- Premere il tasto funzionalità per 2 secondi per passare al brano successivo.

Carica le cuffie

- Metti le cuffie nella custodia di ricarica.
- Quando l'indicatore LED delle cuffie è rosso, si stanno caricando.
- Durante la ricarica delle cuffie, l'indicatore LED sulla custodia di ricarica sarà blu.
- Quando è completamente carico, il LED rosso sulle cuffie si spegne.
- Se la batteria è scarica, le cuffie emettono un tono di avviso ogni 10 secondi.

Carica la scatola del caricatore

- Quando la batteria nella scatola del caricabatterie è scarica, il LED lampeggerà in blu.
- Collegare la scatola del caricabatterie a un alimentatore tramite il cavo micro USB in dotazione.
- Durante la ricarica, il LED diventerà rosso.
- Quando è completamente carico, il LED rosso sul caricatore si spegne.
- Premere brevemente il pulsante sul caricatore per avviare / mettere in pausa la ricarica.

Ulteriori informazioni

- Assicurarsi che le cuffie siano accoppiate prima di utilizzarle e che la funzione Bluetooth sia attivata sul telefono.
- Accertarsi che le cuffie siano cariche prima di utilizzarle.

Uso sicuro della batteria al litio.

- Le batterie al litio all'interno di questi prodotti non sono rimovibili, non tentare di rimuoverle.
- Ingresso alimentazione scatola di ricarica: DC 5 V / 500 mAh
- Ingresso alimentazione cuffie DV 5V / 50 mAh
- Temperatura di carica ambientale: 10 ~ 50 ° C.
- Tenere le cuffie e la scatola di ricarica lontano da temperature estreme che le batterie potrebbero esplodere.

- Il prodotto non è immergibile, si prega di tenerlo lontano dall'acqua.

Carta de garantía

CERTIFICATO DI GARANZIA

ATTREZZATURE

Modello: _____

N° di serie: _____

ISTITUISCE

Data d'acquisto: _____

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa N° 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Sello del establecimiento



Nota: Non esporre le cuffie o la custodia di ricarica a temperature estreme, potrebbero esplodere.

Banda di frequenza BT: 2,4 GHz

Potenza RF massima emessa < 100 mW

Le cuffie non sono impermeabili

Dichiarazione di conformità

Con la presente INNOVA CELLULAR dichiara che LE CUFFIE SPORTIVE WIRELESS TWINS soddisfano i requisiti essenziali e qualsiasi altra disposizione applicabile o applicabile delle Direttive CE 2014/53 / EU RED e RoHS 2011/65 / UE, del Parlamento europeo e del Consiglio , recepito nella legislazione spagnola dal regio decreto n. 188/2016, del 6 maggio 2016. Per visualizzare la dichiarazione di conformità completa, è possibile accedere tramite il seguente link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-20wtd.pdf

Servizio clienti

Solo in inglese e / o spagnolo

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English): +34 902 090 079

Horario de atención al cliente: De lun. a

Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los

Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00

and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

sac@innovacelular.com

Spezifikationen:

- Kopfhörergröße: 10 mm
- Ansprechfrequenz: 50 Hz - 20 kHz.
- Impedanz: 16 Ohm.
- Empfindlichkeit: 95 dB +/- 5 dB
- Wiederaufladbare Lithiumbatterie: 3.7V
- Kopfhörerakku: 45 mAh / Ladekastenakku: 400 mAh
- Autonomie: 2-3 H max.
- Ladezeit: 1,5 Stunden
- Bluetooth-Version: 5.0
- Arbeitsabstand: 10 Meter
- Bluetooth-Chip: JL
- Stereo
- Eingangsspannung: DC 5V für das Ladegerät / DC 5V / 50 mA für die Kopfhörer.

Ein- / Ausschalten :

- Einschalten:

1. Halten Sie die Ein- / Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Ein akustisches Signal zeigt an, dass das Headset eingeschaltet ist.

2. Die Kopfhörer werden nach dem Einschalten miteinander verbunden.

-Ausschalten

1. Halten Sie den Netzschalter 5 Sekunden lang gedrückt. Ein Ton zeigt an, dass sich das Gerät ausschaltet.

2. Wenn das Headset eingeschaltet ist und nicht ordnungsgemäß mit Ihrem Gerät gekoppelt ist, schaltet sich das Headset nach 3 bis 5 Minuten automatisch aus.

Koppeln Sie die Kopfhörer mit Ihrem Gerät:

1. Halten Sie den Kopfhörer in einem Abstand von 10 Metern zu Ihrem Gerät.

2. Deaktivieren Sie andere elektronische Bluetooth-Geräte, die zuvor mit Ihrem Gerät gekoppelt wurden, oder deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion.

3. Schalten Sie die Kopfhörer ein.

4. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät Ihres Telefons, wählen Sie den Pairing-Namen "AUR-20WTD" aus der Liste der gefundenen Bluetooth-Geräte und koppeln Sie Ihr Headset mit Ihrem Telefon.

5. Nachdem Sie beide LED-Anzeigen an Ihren Kopfhörern erfolgreich gekoppelt haben, blinkt sie blau.

Problembehandlung, wenn die Synchronisierung Ihres Headsets fehlgeschlagen ist

- Schalten Sie beide Kopfhörer ein. Die Anzeigeleuchten an beiden Kopfhörern blinken rot und blau
- Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste an einem Ihrer Kopfhörer zweimal. Die Kopfhörer werden erneut gekoppelt. Sobald die Kopplung erfolgreich abgeschlossen wurde, blinkt eine der LEDs am Kopfhörer rot und blau, während die ein anderer blinkt blau.
- Sie können das Headset erneut mit Ihrem Telefon koppeln.
- Wenn Sie Ihre Kopfhörer nicht erneut koppeln, wiederholen Sie die obigen Schritte.

Entkoppeln Sie die Kopfhörer Ihres Geräts

- Stecken Sie die Kopfhörer wieder in die Ladeschale. Die Kopfhörer werden automatisch von Ihrem Gerät getrennt
- Schalten Sie die Kopfhörer aus oder
- Deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihrer Geräte oder
- Entfernen Sie Ihre Kopfhörer aus dem Arbeitsbereich Ihres Geräts.

Anruf annehmen / ablehnen

- Drücken Sie einfach die Funktionstaste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
- Halten Sie die Funktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, um den eingehenden Anruf abzuweisen.
- Drücken Sie einfach die Funktionstaste, um während eines Anrufs aufzulegen.
- Drücken Sie die Funktionstaste zweimal, um die letzte Nummer abzurufen.

Musik

- Drücken Sie die Funktionstaste, um die Musik anzuhalten / zu starten.
- Drücken Sie die Funktionstaste 2 Sekunden lang, um zum nächsten Titel zu wechseln.

Laden Sie die Kopfhörer auf

- Legen Sie Ihre Kopfhörer in die Ladeschale.
- Wenn die LED-Anzeige an Ihren Kopfhörern rot leuchtet, werden sie aufgeladen.
- Während der Kopfhörer aufgeladen wird, leuchtet die LED-Anzeige am Ladekoffer blau.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die rote LED am Kopfhörer.
- Wenn der Akku fast leer ist, gibt der Kopfhörer alle 10 Sekunden einen Warnton aus.

Laden Sie die Ladebox

- Wenn der Akku im Ladegerät fast leer ist, blinkt die LED blau.
- Schließen Sie Ihr Ladegerät über das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an eine Stromversorgung an.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die LED rot.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die rote LED am Lader.
- Drücken Sie kurz die Taste am Lader, um den Ladevorgang zu starten / anzuhalten.

Zusätzliche Informationen

- Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer gekoppelt sind, bevor Sie sie verwenden, und dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer aufgeladen sind, bevor Sie sie verwenden.

Sicherer Gebrauch der Lithiumbatterie.

- Die Lithiumbatterien in diesen Produkten können nicht entfernt werden. Versuchen Sie nicht, sie zu entfernen.
- Ladekasten-Stromeingang: DC 5V / 500 mAh
- DV 5V / 50 mAh Kopfhörer Stromeingang
- Umgebungstemperatur beim Laden: 10 ~ 50°C.

- Halten Sie die Kopfhörer und die Ladeschale von extremen Temperaturen fern, bei denen die Batterien explodieren können.
- Das Produkt ist nicht tauchfähig, bitte halten Sie es von Wasser fern.

Garantieerklärung

GARANTIE-ZERTIFIKAT

ELEKTRONISCHE AUSRÜSTUNG

Modell: _____

Seriennummer: _____

NIEDERLASSUNG

Kaufdatum: _____

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa N° 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid



Hinweis: Setzen Sie die Kopfhörer oder das Ladeetui keinen extremen Temperaturen aus, sie könnten explodieren.

BT-Frequenzband: 2,4 GHz

Maximal emittierte HF-Leistung < 100 mW

Kopfhörer sind nicht wasserdicht

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt INNOVA CELLULAR, dass WIRELESS TWINS SPORTS HEADPHONES den grundlegenden Anforderungen und sonstigen anwendbaren oder durchsetzbaren Bestimmungen der EG-Richtlinien 2014/53 / EU RED und RoHS 2011/65 / EU, des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht, umgesetzt durch das Königliche Dekret 188/2016 vom 6. Mai 2016 in spanisches Recht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter folgendem Link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-20wtd.pdf

Kundendienst

Nur in Englisch und / oder Spanisch

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English): +34 902 090 079

Horario de atención al cliente: De lun. a

Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los

Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00

and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

sac@innovacelular.com

Specificaties:

- Grootte hoofdtelefoon: 10 mm
- Reactiefrequentie: 50 Hz - 20 Khz.
- Impedantie: 16 Ohm.
- Gevoeligheid: 95 dB +/- 5 dB
- Oplaadbare lithiumbatterij: 3,7 V
- Batterij voor hoofdtelefoon: 45 mAh / batterij voor oplader: 400 mAh
- Autonomie: 2-3 H max.
- Oplaadtijd: 1,5 uur
- Bluetooth-versie: 5.0
- Werkafstand: 10 meter
- Bluetooth-chip: JL
- Stereo
- Ingangsvermogen: DC 5V voor de lader / DC 5V / 50 mA voor de hoofdtelefoon.

Schakel in / uit :

- Schakel in:

1. Houd de aan / uit-knop 3 seconden ingedrukt, een geluid geeft aan dat de headset is ingeschakeld.
2. De koptelefoon maakt verbinding nadat ze zijn ingeschakeld.

- uitschakelen

1. Houd de aan / uit-knop 5 seconden ingedrukt; Een geluid geeft aan dat het apparaat wordt uitgeschakeld.

2. Als de headset is ingeschakeld en niet correct is gekoppeld met uw apparaat, wordt de headset na 3 tot 5 minuten automatisch uitgeschakeld.

De hoofdtelefoon koppelen met uw apparaat:

1. Houd de hoofdtelefoon binnen een bereik van 10 meter van uw apparaat.

2. Annuleer andere elektronische Bluetooth-apparaten die eerder met uw apparaat zijn gekoppeld of schakel de Bluetooth-functie uit.

3. Schakel de hoofdtelefoon in.

4. Activeer de Bluetooth-functie op het apparaat van uw telefoon, selecteer de koppelingsnaam "AUR-20WTD" in de lijst met gevonden Bluetooth-apparaten, koppel uw headset aan uw telefoon.

5. Nadat beide LED-indicatoren op uw hoofdtelefoon met succes zijn gekoppeld, knippert deze blauw.

Problemen oplossen als de synchronisatie van uw headset mislukt is

- Schakel beide hoofdtelefoons in, de indicatielampjes op beide hoofdtelefoons knipperen rood en blauw
- Druk tweemaal op de aan / uitknop op een van uw hoofdtelefoons, de hoofdtelefoon wordt opnieuw gekoppeld, zodra deze succesvol is gekoppeld, knippert een van de LED's op de hoofdtelefoon rood en blauw, terwijl de een andere knippert blauw.
- U kunt de headset opnieuw koppelen met uw telefoon.
- Herhaal de bovenstaande stappen als u uw hoofdtelefoon niet meer koppelt.

De hoofdtelefoon van uw apparaat ontkoppelen

- Plaats de hoofdtelefoon terug in het oplaadetui, de hoofdtelefoon wordt automatisch losgekoppeld van uw apparaat of
- Schakel de hoofdtelefoon uit, of
- Schakel de Bluetooth-functie van uw apparaten uit, of
- Haal uw hoofdtelefoon uit het werkbereik van uw apparaat.

Een oproep aannemen / weigeren

- Druk eenvoudig op de functieknop om een inkomende oproep aan te nemen.

- Houd de functieknop 2 seconden ingedrukt om de inkomende oproep te weigeren.
- Druk eenvoudig op de functieknop om tijdens een gesprek op te hangen.
- Druk tweemaal op de functieknop om het laatste nummer op te halen.

Muziek

- Druk op de functieknop om uw muziek te pauzeren / starten.
- Druk 2 seconden op de functieknop om naar het volgende nummer te gaan.

Hoofdtelefoon opladen

- Plaats uw hoofdtelefoon in de oplaadcassette.
- Wanneer de LED-indicator op uw hoofdtelefoon rood is, worden deze opgeladen.
- Terwijl de hoofdtelefoon wordt opgeladen, is de LED-indicator op het oplaadetui blauw.
- Als de batterij volledig is opgeladen, gaat de rode LED op de hoofdtelefoon uit.
- Als de batterij bijna leeg is, geeft de hoofdtelefoon elke 10 seconden een waarschuwingston.

Laad de laadbak

- Wanneer de batterij in de laderbox bijna leeg is, knippert de LED blauw.
- Sluit uw laderbox aan op een voeding via de meegeleverde micro-USB-kabel.
- Tijdens het opladen wordt de LED rood.
- Als de batterij volledig is opgeladen, gaat de rode LED op de lader uit.
- Druk kort op de knop op de lader om het opladen te starten / pauzeren.

Aanvullende informatie

- Zorg ervoor dat de hoofdtelefoon is gekoppeld voordat u deze gebruikt en dat de Bluetooth-functie op uw telefoon is geactiveerd.
- Zorg ervoor dat de hoofdtelefoon is opgeladen voordat u deze gebruikt.

Veilig gebruik van de lithiumbatterij.

- De lithiumbatterijen in deze producten kunnen niet worden verwijderd. Probeer ze niet te verwijderen.
- Voedingsingang laadbox: DC 5V / 500 mAh
- DV 5V / 50 mAh hoofdtelefooningang
- Omgevingstemperatuur opladen: 10 ~ 50°C.

- Houd de hoofdtelefoon en de oplaadbox uit de buurt van extreme temperaturen die kunnen exploderen.
- Het product is niet onderdompelbaar, houd het uit de buurt van water.

Garantiebrief

GARANTIE CERTIFICAAT

MATERIAAL

Model: _____

Serienummer: _____

OPRICHTING

Aankoopdatum: _____



Vestigingszegel

+34 91 713 94 98

INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa N° 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid



Opmerking: Stel de hoofdtelefoon of het oplaaddoosje niet bloot aan extreme temperaturen, deze kunnen ontploffen.

BT-frequentieband: 2,4 GHz

Maximaal uitgestraald RF-vermogen < 100 mW

Koptelefoon is niet waterdicht

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart INNOVA CELLULAR dat WIRELESS TWINS SPORTKOPTELEFOONS voldoen aan de essentiële vereisten en alle andere toepasselijke of afdwingbare bepalingen van EG-richtlijnen 2014/53/EU RED en RoHS 2011/65 / EU, van het Europees Parlement en de Raad, omgezet in Spaanse wetgeving bij Koninklijk Besluit 188/2016 van 6 mei 2016. Om de volledige conformiteitsverklaring te zien, kunt u toegang krijgen via de volgende link:

http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_aur-20wtd.pdf

Klantenservice

Alleen in het Engels en / of Spaans

Servicio de atención al cliente / Customer

Service (Español / English): +34 902 090 079

Horario de atención al cliente: De lun. a

Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los

Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00

and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

sac@innovacelular.com